

Saker att notera

-  På menysidan är M-tangenten returfunktionen
 -  På menysidan är  -tangenten bekräftelsefunktionen
- När någon trycker på dörrklockan trycker monitorn på  -knappen för att svara/lägga på. I svarsläge, tryck och håll in  -knappen för att gå in i intercom. Nu kan du prata med dörrklockan. Efter att ha lagt på samtalet går dörrklockan och displayen automatiskt in i viloläge.

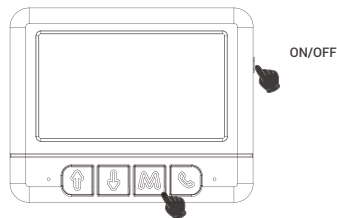
Bild: När någon trycker på dörrklockan kommer kameran automatiskt att fånga besökarens bild och lagra den i displayminnet. (Max 50 bilder) Efter mer än 50 bilder kommer de äldsta bilderna att raderas automatiskt och de senaste bilderna kommer att behållas.

Videoinspelning: Denna funktion aktiveras endast efter att man satt i minneskortet. När någon trycker på dörrklockan slår monitorn automatiskt på videoinspelningsfunktionen efter att ha svarat och sparar den på minneskortet. När minneskortet är fullt raderas de äldsta videorna automatiskt och de senaste videorna kommer att behållas.



Tips: Du måste ansluta en extern strömkälla till monitorn för långvarig användning. Det inbyggda batteriet är endast avsett för tillfälligt bruk och kan inte användas under lång tid utan extern strömförsörjning.

Övervaka bruksanvisningen



1. Slå på monitoromkopplaren
2. Monitorn visar "Ingen anslutning"
3. Tryck på  -knappen för att öppna menyn



4. Tryck på riktningssknappen  eller  för att välja motsvarande ikon.
5. Tryck på  -tangenten för att bekräfta inmatningen.
6. Tryck på  -tangenten för att återgå till föregående nivå.
7. Skärmen stängs automatiskt av om ingen åtgärd görs under 30 sekunder.
8. Håll  -knappen intryckt i 3 sekunder för att väcka monitorn.

Systeminställningar

Välj och ange inställningar 

1. Språkinställningar: inbyggda flera språk att välja mellan
2. Skärmens ljusstyrka: justera skärmens ljusstyrka
3. Volyminställning: justera volymen för monitorhögtalaren
4. Versionsinformation: visar hårdvarans versionsnummer
5. Tidsinställning: Ställ in visningstiden

Ställ in tid

YYYY	MM	DD	hh	mm
2024	02	22	11	40

Använd -tangentsen eller -tangentsen för att justera värdet

Tryck på -tangentsen för att bekräfta. När justeringen är klar,

tryck på -tangentsen för att gå tillbaka.

arbetsavstånd



Öppen mark utan hinder

Det maximala avståndet är cirka 80 meter (100 %)



träddörr eller tegelvägg

Det maximala avståndet är cirka 50 meter (70 %)



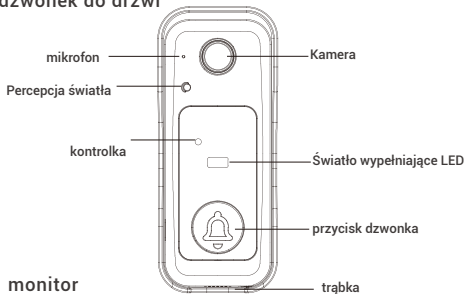
Järndörr eller annan metallyta

Det maximala avståndet är cirka 20 meter (30 %)

Obs: På grund av störningar från olika användare och omgivande miljöfaktorer, välj en lämplig plats för installation.

Wprowadzenie produktu

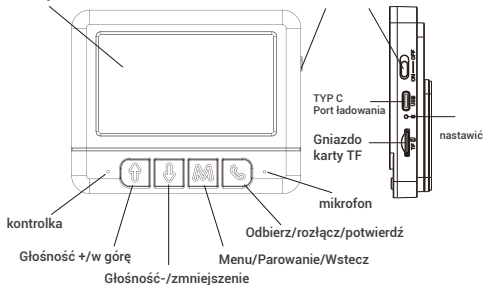
dzwonek do drzwi



monitor

obszar wyświetlania

Klawisz włączania/wyłączania



Sparuj dzwonek z wyświetlaczem



1. Włącz monitor, naciśnij i przytrzymaj klawisz M, monitor wyświetli odliczanie „Parowanie...30,29,28...”, wskazując, że przeszedł w tryb parowania.
2. W tym momencie naciśnij i przytrzymaj przycisk dzwonka przez 5 sekund.
3. Na wyświetlaczu pojawi się komunikat „Parowanie zakończone sukcesem”, co oznacza, że parowanie powiodło się.

Wprowadzenie do przycisku



Menu/Parowanie/Wstecz



Odbierz/rozłącz/(długie naciśnięcie) domofon/potwierdź



tom-/następny



Tom+/Poprzedni



Bateria do dzwonka



Monitoruj moc



siła sygnału



głośność domofonu



tryb interkomu



Folder ze zdjęciami



folder wideo



Ustawienia dzwonka



Ustawienia systemowe

Rzeczy warte uwagi



Na stronie menu klawisz M pełni funkcję powrotu



Na stronie menu klawisz  pełni funkcję potwierdzającą

Gdy ktoś naciśnie dzwonek do drzwi, monitor naciska przycisk  , aby odebrać/rozłączyć się. W stanie odbierania naciśnij i przytrzymaj przycisk  , aby wejść do domofonu. W tym momencie możesz rozmawiać z dzwonkiem do drzwi. Po zakończeniu połączenia dzwonek i wyświetlacz automatycznie przejdą w tryb uśpienia.

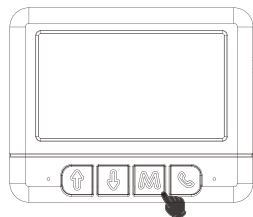
Obraz: Kiedy ktoś naciśnie dzwonek do drzwi, kamera automatycznie przechwyci obraz gościa i zapisze go w pamięci wyświetlacza. (Maksymalnie 50 zdjęć) Po ponad 50 zdjęciach najstarsze zdjęcia zostaną automatycznie usunięte, a najnowsze zostaną zachowane.

Nagrywanie wideo: Ta funkcja jest aktywowana dopiero po włożeniu karty pamięci. Gdy ktoś naciśnie dzwonek, monitor automatycznie włączy funkcję nagrywania wideo po odebraniu połączenia i zapisze je na karcie pamięci. Gdy karta pamięci się zapelni, najnowsze filmy zostaną automatycznie usunięte, a najnowsze zostaną zachowane.



Wskazówka: w przypadku długotrwałego użytkowania monitora konieczne jest podłączenie zewnętrznego źródła zasilania. Wbudowany akumulator jest przeznaczony wyłącznie do użytku tymczasowego i nie może być używany przez dłuższy czas bez zewnętrznego źródła zasilania.

Instrukcje obsługi monitora



ON/OFF

1. Włącz przełącznik monitora
2. Monitor pokazuje „Brak połączenia”
3. Naciśnij przycisk  , aby wejść do menu



4. Naciśnij przycisk kierunkowy  lub  , aby wybrać odpowiednią ikonę
5. Naciśnij klawisz  , aby potwierdzić wpis.
6. Naciśnij klawisz  , aby powrócić do poprzedniego poziomu.
7. Ekran monitora wyłączy się automatycznie, jeśli przez 30 sekund nie zostanie wykonana żadna operacja.
8. Naciśnij i przytrzymaj przycisk  przez 3 sekundy, aby wybudzić monitor.

Ustawienia systemowe

Wybierz i wprowadź ustawienia 

1. Ustawienia języka: wbudowanych wiele języków do wyboru
2. Jasność wyświetlacza: dostosuj jasność wyświetlacza
3. Ustawienie głośności: dostosuj głośność głośnika monitora
4. Informacje o wersji: wyświetla numer wersji sprzętu
5. Ustawienie czasu: Ustaw czas wyświetlania

Ustaw czas

YYYY	MM	DD	hh	mm
2024	02	22	11	40

Aby dostosować wartość, użyj klawisza  lub 

Naciśnij klawisz , aby potwierdzić. Po zakończeniu regulacji

naciśnij klawisz , aby powrócić.

odległość robocza



Otwarty teren bez przeszkód

Maksymalna odległość wynosi
około 80 metrów (100%)



drewniane drzwi lub ceglana ściana

Maksymalna odległość wynosi
około 50 metrów (70%)



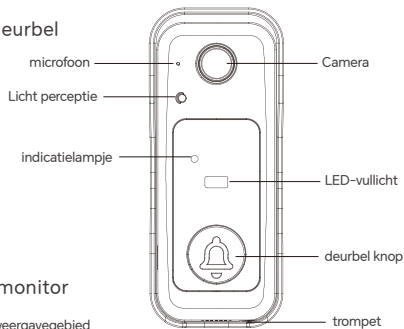
Żelazne drzwi lub inna metalowa powierzchnia

Maksymalna odległość wynosi
około 20 metrów (30%)

Uwaga: Ze względu na zakłócenia powodowane przez różnych użytkowników i otaczające czynniki środowiskowe, należy wybrać odpowiednie miejsce do montażu. Nie należy instalować dzwonka bezpośrednio na grubszych ścianach, takich jak duże żelazne drzwi lub duże kamienne filary o grubości przekraczającej 30 cm.

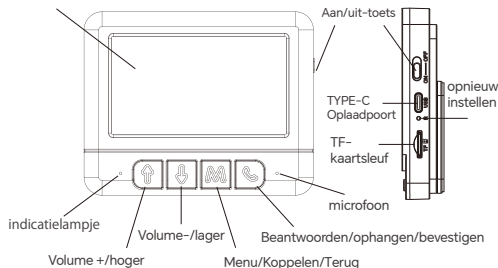
Productintroductie

deurbel



monitor

weergavegebied



Koppel de deurbel met het display



1. Schakel de monitor in, druk lang op de M-toets. De monitor zal het aftellen "Koppelen...30,29,28..." weergeven, wat aangeeft dat de koppelingsmodus is geactiveerd.
2. Houd nu de deurbelknop 5 seconden ingedrukt.
3. Op het display wordt 'Koppelen succesvol' weergegeven, wat aangeeft dat het koppelen is gelukt.

Knop introductie



Menu/Koppelen/Terug



Beantwoorden/ophangen
/(lang indrukken) intercom/bevestigen



volume-/volgende



Volume+/Vorige



Deurbel batterij



Bewaak het vermogen



signaalsterkte



intercomvolume



Map met afbeeldingen



videomap



Beltoon instellingen



Systeeminstellingen



intercommodus

Dingen om op te merken



Op de menupagina is de M-toets de retourfunctie



Op de menupagina is de -toets de bevestigingsfunctie

Wanneer iemand op de deurbel drukt, drukt de monitor op de -knop om te antwoorden/op te hangen.

Houd in de antwoordstatus de -knop ingedrukt om naar de intercom te gaan. Op dit moment kunt u tegen de deurbel praten.

Na het beëindigen van het gesprek gaan de deurbel en het display automatisch in de slaapstand.

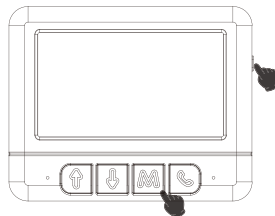
Afbeelding: Wanneer iemand op de deurbel drukt, legt de camera automatisch het beeld van de bezoeker vast en slaat dit op in het displaygeheugen. (Maximaal 50 foto's) Na meer dan 50 foto's worden de oudste foto's automatisch verwijderd en blijven de meest recente foto's behouden.

Video-opname: Deze functie wordt pas geactiveerd na het plaatsen van de geheugenkaart. Wanneer iemand op de deurbel drukt, schakelt de monitor na het beantwoorden automatisch de video-opnamefunctie in en slaat deze op de geheugenkaart op. Wanneer de geheugenkaart vol is, worden de oudste video's automatisch verwijderd en blijven de meest recente video's behouden.



Tip: Voor langdurig gebruik moet u een externe voeding op de monitor aansluiten. De ingebouwde batterij is alleen bedoeld voor tijdelijk gebruik en kan niet langdurig worden gebruikt zonder externe voeding.

Bedieningsinstructies bewaken



ON/OFF

1. Zet de monitorschakelaar aan
2. De monitor toont "Geen verbinding"
3. Druk op de M-knop om het menu te openen

	Afbeeldings bestanden		videobestand
	Beltoon instellingen		Systeeminstellingen

4. Druk op de richtingstoets (↓) of (↑) om het overeenkomstige pictogram te selecteren
5. Druk op de -toets om de invoer te bevestigen.
6. Druk op de M-toets om terug te keren naar het vorige niveau.
7. Het monitorscherm wordt automatisch uitgeschakeld als er gedurende 30 seconden geen handeling plaatsvindt.
8. Houd de -knop 3 seconden ingedrukt om de monitor te activeren.

Systeeminstellingen

Instellingen selecteren en invoeren 

1. Taalinstellingen: ingebouwde meerdere talen om uit te kiezen
2. Schermhelderheid: pas de helderheid van het scherm aan
3. Volume-instelling: pas het volume van de monitorluidspreker aan
4. Versie-informatie: toont het versienummer van de hardware
5. Tijdinstelling: Stel de weergavetijd in

Tijd instellen

YYYY	MM	DD	hh	mm
2024	02	22	11	40

Gebruik de -toets of -toets om de waarde aan te passen

Druk op de -toets om te bevestigen. Nadat de aanpassing is

voltooid, drukt u op de -toets om terug te keren.

werkafstand



Open terrein zonder obstakels

De maximale afstand is ongeveer 80 meter (100%)



houten deur of bakstenen muur

De maximale afstand is ongeveer 50 meter (70%)



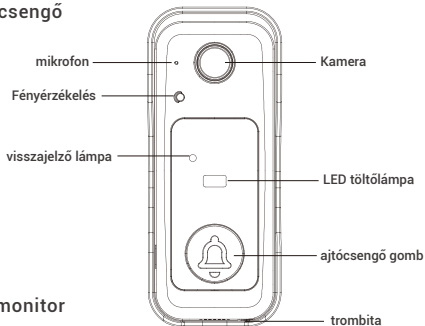
IJzeren deur of ander metalen oppervlak

De maximale afstand is ongeveer 20 meter (30%)

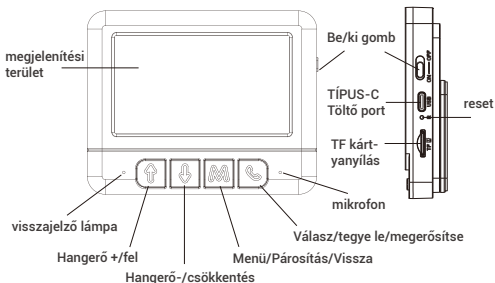
Opmerking: vanwege interferentie van verschillende gebruikers en omgevingsfactoren, kies een geschikte locatie voor installatie. Installeer de deurbel niet rechtstreeks op dikkere muren, zoals grote ijzeren deuren of grote stenen pijlers met een dikte van meer dan 30 cm.

Termék bemutatása

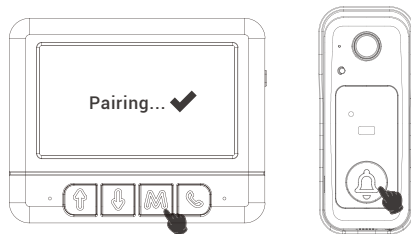
csengő



monitor



Párosítsa az ajtócsengőt a kijelzővel



1. Kapcsolja be a monitort, nyomja meg hosszan az M gombot, a monitoron megjelenik a "Pairing...30,29,28..." visszaszámlálás, jelezve, hogy párosítási módba lépett.
2. Ekkor nyomja meg és tartsa lenyomva az ajtócsengő gombot 5 másodpercig.
3. A kijelzőn megjelenik a "Pairing Successful" (Párosítás sikeres), jelezve, hogy a párosítás sikeres volt.

Gomb bevezetés



Menü/Párosítás/Vissza



Válasz/letétel/(hosszan nyomva) intercom/megerősítés



követ-/követk



Követ+/Előző



Ajtócsengő akkumulátor



Monitor teljesítmény



jelerősség



kaputelefon hangereje



Kép mappa



videó mappát



Csengőhang beállítások



Rendszerbeállítások



kaputelefon mód

Figyelembe kell venni

-  A menüoldalon az M gomb a visszatérési funkció
-  A menüoldalon az  gomb a megerősítés funkció
- Ha valaki megnyomja az ajtócsengőt, a monitor megnyomja az  gombot a fogadáshoz/letételhez. Válasz állapotban nyomja meg és tartsa lenyomva az  gombot, hogy belépjen a kaputelefonba. Ekkor beszélhet az ajtócsengővel. A hívás bontása után a csengő és a kijelző automatikusan alvó módba lép.

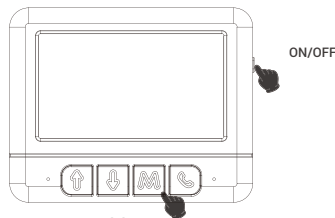
Kép: Ha valaki megnyomja a csengőt, a kamera automatikusan rögzíti a látogató képét, és eltárolja a kijelző memóriájában. (Maximum 50 kép) Több mint 50 kép után a legrégibbi képek automatikusan törlődnek, és a legutóbbi képek megmaradnak.

Videofelvétel: Ez a funkció csak a memóriakártya behelyezése után aktiválódik. Ha valaki megnyomja az ajtócsengőt, a monitor automatikusan bekapcsol. Kapcsolja be a videofelvétel funkciót, és mentse el a memóriakártyára. Amikor a memóriakártya megtelik, a legrégibbi videók automatikusan törlődnek, a legújabb videók pedig megmaradnak. videó.

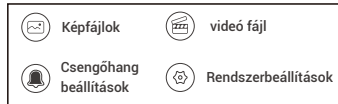


Tipp: A hosszú távú használathoz külső tápegységet kell csatlakoztatnia a monitorhoz. A beépített akkumulátor csak ideiglenes használatra szolgál, és nem használható hosszú ideig külső tápegység nélkül.

Figyelje a kezelési utasításokat



1. Kapcsolja be a monitor kapcsolóját
2. A monitor a „Nincs kapcsolat” üzenetet mutatja.
3. Nyomja meg az  gombot a menübe való belépéshez



4. Nyomja meg az  vagy  iránygombot a megfelelő ikon kiválasztásához
5. Nyomja meg az  gombot a bevitel megerősítéséhez.
6. Nyomja meg az  gombot az előző szintre való visszatéréshez.
7. A monitor képernyője automatikusan kikapcsol, ha 30 másodpercig nem végez semmilyen műveletet.
8. Nyomja meg és tartsa lenyomva az  gombot 3 másodpercig a monitor felébresztéséhez.

Rendszerbeállítások

Válassza ki és adja meg a beállításokat 

1. Nyelvi beállítások: beépített több nyelv közül választhat
2. Kijelző fényereje: a kijelző fényerejének beállítása
3. Hangerő beállítása: a monitor hangszórójának hangerejének beállítása
4. Verzióinformáció: megjelenti a hardver verziószámát
5. Időbeállítás: Állítsa be a megjelenítési időt

Állítsa be az időt

YYYY	MM	DD	hh	mm
2024	02	22	11	40

Az érték beállításához használja az  vagy az  gombot

Nyomja meg az  gombot a megerősítéshez. A beállítás befejezése

után nyomja meg az  gombot a visszatéréshez.

munkatávolság



Nyitott talaj akadály nélkül

A maximális távolság körülbelül
80 méter (100%)



fa ajtó vagy téglafal

A maximális távolság körülbelül
50 méter (70%)



Vasajtó vagy más fémfelület

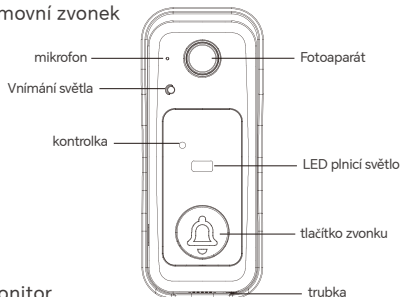
A maximális távolság körülbelül
20 méter (30%)

Megjegyzés: A különböző felhasználók által okozott interferencia és a környező környezeti tényezők miatt kérjük, válasszon megfelelő helyet a beszereléshez.

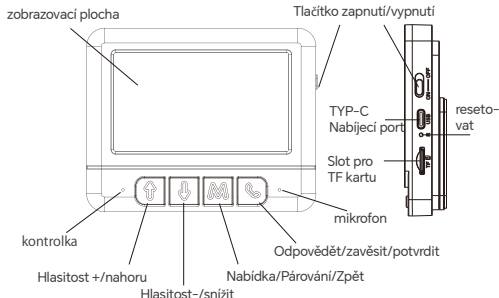
Ne szerelje fel a csengőt közvetlenül vastagabb falakra, például nagy vasajtókra vagy 30 cm-t meghaladó köpillérekre.

Představení produktu

domovní zvonek



monitor



Spárujte zvonek s displejem



1. Zapněte monitor, dlouze stiskněte klávesu M, na monitoru se zobrazí odpočítávání „Pairing...30,29,28...“, což znamená, že vstoupil do režimu párování.
2. V tomto okamžiku stiskněte a podržte tlačítko zvonku po dobu 5 sekund.
3. Na displeji se zobrazí „Pairing Successful“, což znamená, že spárování bylo úspěšné.

Úvod tlačítka



Nabídka/Párování/Zpět



Přijmout/zavěsit/(dlouhé stisknutí) interkom/potvrdit



hlasitost-/další



Hlasitost+/Předchozí



Baterie domovního zvonku



Monitor napájení



sílu signálu



hlasitost interkomu



Složka s obrázky



složky videa



Nastavení vyzvánění



Nastavení systému



režim interkomu

Věci k poznámce

-  Na stránce nabídky je klávesa M návratovou funkcí
-  Na stránce nabídky je klávesa  potvrzovací funkcí
- Když někdo stiskne zvonek, monitor stiskne tlačítko  pro přijetí /zavěšení. Ve stavu odpovídání stiskněte a podržte tlačítko  pro vstup do interkomu. V tuto chvíli můžete mluvit se zvonkem. Po zavěšení hovoru se zvonek a displej automaticky přepnou do režimu spánku.

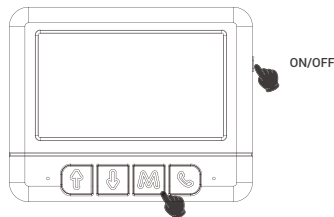
Obrázek: Když někdo stiskne zvonek, kamera automaticky zachytí obrázek návštěvníka a uloží jej do paměti displeje. (Maximálně 50 snímků) Po více než 50 snímcích budou nejstarší snímky automaticky vymazány a nejnovější snímky zůstanou zachovány.

Nahrávání videa: Tato funkce se aktivuje pouze po vložení paměťové karty. Když někdo stiskne zvonek, monitor po přijmutí hovoru automaticky zapne funkci nahrávání videa a uloží jej na paměťovou kartu. Když je paměťová karta plná, nejstarší videa budou automaticky smazána a nejnovější videa zůstanou zachována.

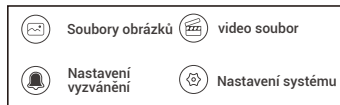


Tip: Pro dlouhodobé používání je nutné k monitoru připojit externí napájecí zdroj. Vestavěná baterie je pouze pro dočasné použití a bez externího napájení ji nelze používat dlouhodobě.

Sledujte provozní pokyny



1. Zapněte vypínač monitoru
2. Na monitoru se zobrazí „Žádné připojení“
3. Stisknutím tlačítka  vstupte do nabídky



4. Stisknutím směrového tlačítka  nebo  vyberte odpovídající ikonu
5. Stisknutím klávesy  potvrďte zadání.
6. Stisknutím klávesy  se vrátíte na předchozí úroveň.
7. Obrazovka monitoru se automaticky vypne, pokud po dobu 30 sekund neprovedete žádnou operaci.
8. Stisknutím a podržením tlačítka  po dobu 3 sekund probudíte monitor.

Nastavení systému

Vyberte a zadejte nastavení 

1. Nastavení jazyka: vestavěné více jazyků na výběr
2. Jas displeje: nastavení jasu displeje
3. Nastavení hlasitosti: nastavení hlasitosti reproduktoru monitoru
4. Informace o verzi: zobrazí číslo verze hardwaru
5. Nastavení času: Nastavte čas zobrazení

Nastavte čas

YYYY	MM	DD	hh	mm
2024	02	22	11	40

Pomocí klávesy  nebo  upravte hodnotu

Po potvrzení stiskněte klávesu . Po dokončení nastavení

stiskněte tlačítko  pro návrat.

pracovní vzdálenost



Otevřená půda bez překážek

Maximální vzdálenost je asi 80 metrů (100 %)



dřevěné dveře nebo cihlová zeď

Maximální vzdálenost je asi 50 metrů (70 %)



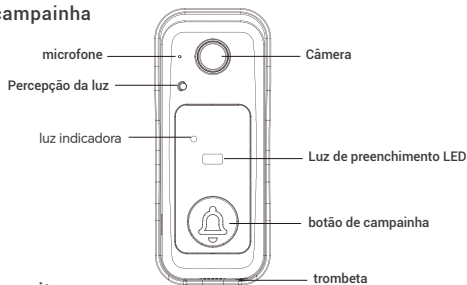
Železná dvířka nebo jiný kovový povrch

Maximální vzdálenost je asi 20 metrů (30%)

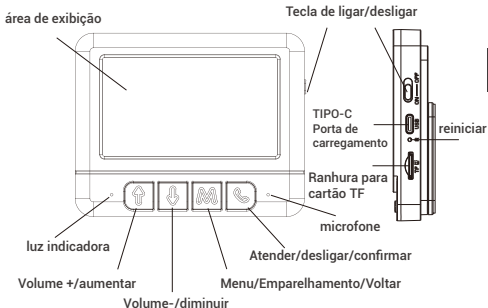
Poznámka: Z důvodu rušení od různých uživatelů a okolních faktorů prostředí vyberte vhodné místo pro instalaci. Neinstalujte zvonek přímo. Na silnějších stěnách, jako jsou velké železné dveře nebo velká kamenná mola o tloušťce přesahující 30 cm

Introdução do produto

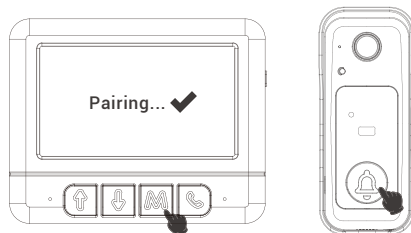
campainha



monitor



Emparelhe a campainha com o visor



1. Ligue o monitor, pressione longamente a tecla M, o monitor irá apresentar a contagem decrescente "Emparelhamento...30,29,28...", indicando que entrou no modo de emparelhamento.
- 2.º Neste momento, pressione e mantenha pressionado o botão da campainha durante 5 segundos.
3. O visor mostra "Pairing Successful" indicando que o emparelhamento foi bem-sucedido.

Introdução do botão



Menu/Emparelhamento/Voltar
Atender/desligar



/(manter pressionado)
intercomunicador/confirmar
volume-/seguinte



Volume+/Anterior



Bateria da campainha



Monitorizar energia



intensidade do sinal



volume do intercomunicador



Pasta de imagens



pasta de vídeo



Configurações de toque



Configurações do sistema



modo de intercomunicação

Coisas a observar

-  Na página do menu, a tecla M é a função de retorno
-  Na página do menu, a tecla  é a função de confirmação
- Quando alguém pressiona a campainha, o monitor pressiona o botão  para atender/desligar. No estado de atendimento, prima e mantenha premido o botão  para entrar no intercomunicador.
- Depois de desligar a chamada, a campainha e o visor entrarão automaticamente no modo de suspensão.

Foto: Quando alguém pressiona a campainha, a câmara capta automaticamente a imagem do visitante e armazena-a na memória do visor. (Máximo de 50 fotografias)

Após mais de 50 fotografias, as fotografias mais antigas serão automaticamente eliminadas e as fotografias mais recentes serão retidas.

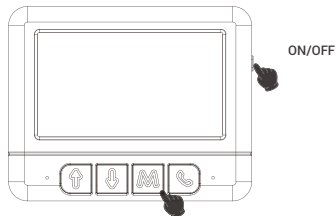
Gravação de vídeo: Esta função só é ativada após a inserção do cartão de memória. Quando alguém pressiona a campainha, o monitor desliga-se automaticamente. Ligue a função de gravação de vídeo e guarde-o no cartão de memória. Quando o cartão de memória estiver cheio, os vídeos mais antigos serão automaticamente eliminados e os vídeos mais recentes serão mantidos.

vídeo.



Dica: É necessário ligar uma fonte de alimentação externa ao monitor para uma utilização a longo prazo. A bateria incorporada é apenas para uso temporário e não pode ser utilizada durante muito tempo sem fonte de alimentação externa.

Monitorize as instruções de operação



1. Ligue o interruptor do monitor
2. O monitor mostra "Sem ligação"
- 3.º Pressione o botão  para entrar no menu



- 4.º Prima a tecla de direção  ou  para selecionar o ícone correspondente
- 5.º Prima a tecla  para confirmar a introdução.
- 6.º Prima a tecla  para voltar ao nível anterior.
7. O ecrã do monitor desligar-se-á automaticamente se não houver qualquer operação durante 30 segundos.
- 8.º Pressione e mantenha pressionado o botão  durante 3 segundos para ativar o monitor.

Configurações do sistema

Selecione e introduza as definições 

1. Definições de idioma: vários idiomas integrados para escolher
2. Brilho do ecrã: ajuste o brilho do ecrã
3. Configuração do volume: ajuste o volume do altifalante do monitor
4. Informação de versão: apresenta o número da versão do hardware
5. Configuração da hora: Defina a hora de visualização

Definir hora

YYYY	MM	DD	hh	mm
2024	02	22	11	40

Utilize a tecla  ou a tecla  para ajustar o valor

Prima a tecla  para confirmar. Após a conclusão do ajuste,

prima a tecla  para voltar.

distância de trabalho



Terreno aberto sem obstrução

A distância máxima é de cerca de 80 metros (100%)



porta de madeira ou parede de tijolos

A distância máxima é de cerca de 50 metros (70%)



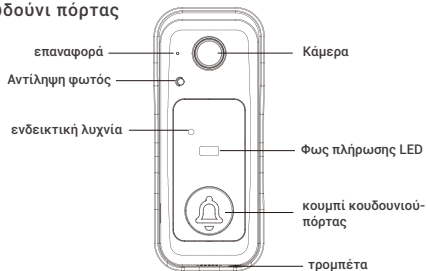
Porta de ferro ou outra superfície metálica

A distância máxima é de cerca de 20 metros (30%)

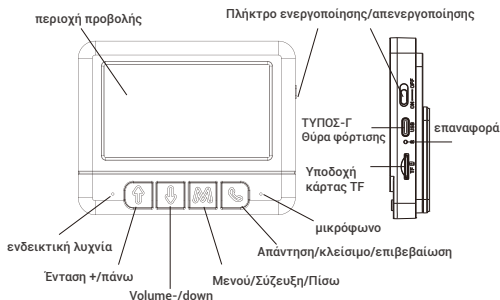
Nota: Devido à interferência de diferentes utilizadores e a fatores ambientais circundantes, escolha um local adequado para a instalação. Não instale a campainha diretamente em paredes mais espessas, como grandes portas de ferro ou grandes pilares de pedra com uma espessura superior a 30 CM.

Εισαγωγή προϊόντος

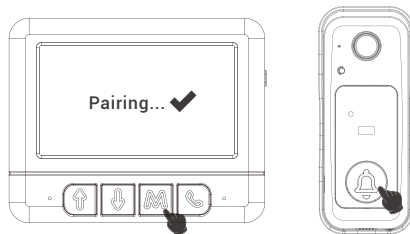
κουδούνι πόρτας



ελεγκτής εκπομπών



Συνδυάστε το κουδούνι με την οθόνη



1. Ενεργοποιήστε την οθόνη, πατήστε παρατεταμένα το πλήκτρο M, η οθόνη θα εμφανίσει την αντίστροφη μέτρηση "Pairing...30,29,28...", υποδεικνύοντας ότι έχει εισέλθει σε λειτουργία σύζευξης.
2. Αυτή τη στιγμή, πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί του κουδουνιού για 5 δευτερόλεπτα.
3. Στην οθόνη εμφανίζεται η ένδειξη "Pairing Successful" υποδεικνύοντας ότι η σύζευξη είναι επιτυχής.

Εισαγωγή κουμπιού



Μενού/Σύζευξη/Πίσω
Απάντηση/κλείσιμο/
(παρατεταμένο πάτημα)
ενδοεπικοινωνία/επιβεβαίωση
τόμος-/επόμενο



Τόμος+/-Προηγούμενο
Μπαταρία κουδουνιού πόρτας
Ισχύς παρακολούθησης
λειτουργία ενδοεπικοινωνίας



ισχύς σήματος



ένταση ήχου
ενδοεπικοινωνίας



Φάκελος εικόνων



φάκελο βίντεο



Ρυθμίσεις ήχου κλήσης



Ρυθμίσεις συστήματος



Πράγματα που πρέπει να σημειωθούν

-  Στη σελίδα μενού, το πλήκτρο M είναι η λειτουργία επιστροφής
-  Στη σελίδα μενού, το πλήκτρο  είναι η λειτουργία επιβεβαίωσης
- Όταν κάποιος πατήσει το κουδούνι της πόρτας, η οθόνη πιέζει το κουμπί  για να απαντήσει/κλείσει το τηλέφωνο.
- Σε κατάσταση απάντησης, πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί  για να εισέλθετε σε ενδοεπικοινωνία Αυτή τη στιγμή, μπορείτε να μιλήσετε με το κουδούνι της πόρτας.
- Αφού τερματίσετε την κλήση, το κουδούνι της πόρτας και η οθόνη θα μπουν αυτόματα σε κατάσταση αδράνειας.

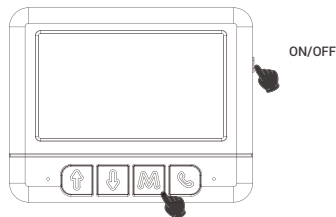
Εικόνα: Όταν κάποιος πατήσει το κουδούνι της πόρτας, η κάμερα θα τραβήξει αυτόματα την εικόνα του επισκέπτη και θα την αποθηκεύσει στη μνήμη της οθόνης. (Μέγιστο 50 φωτογραφίες) Μετά από περισσότερες από 50 φωτογραφίες, οι παλαιότερες φωτογραφίες θα διαγραφούν αυτόματα και οι πιο πρόσφατες φωτογραφίες θα διατηρηθούν.

Εγγραφή βίντεο: Αυτή η λειτουργία ενεργοποιείται μόνο μετά την τοποθέτηση της κάρτας μνήμης. Όταν κάποιος πατήσει το κουδούνι της πόρτας, η οθόνη ενεργοποιεί αυτόματα τη λειτουργία εγγραφής βίντεο μετά την απάντηση και την αποθηκεύει στην κάρτα μνήμης. Όταν γεμίσει η κάρτα μνήμης, τα παλαιότερα βίντεο θα διαγραφούν αυτόματα και τα πιο πρόσφατα βίντεο θα διατηρηθούν.



Συμβουλή: Πρέπει να συνδέσετε ένα εξωτερικό τροφοδοτικό στην οθόνη για μακροχρόνια χρήση. Η ενσωματωμένη μπαταρία είναι μόνο για προσωρινή χρήση και δεν μπορεί να χρησιμοποιηθεί για μεγάλο χρονικό διάστημα χωρίς εξωτερική παροχή ρεύματος.

Παρακολουθήστε τις οδηγίες λειτουργίας



1. Ενεργοποιήστε το διακόπτη της οθόνης
2. Η οθόνη εμφανίζει "Δεν υπάρχει σύνδεση"
3. Πατήστε το κουμπί  για να μπείτε στο μενού

	Αρχεία εικόνας		αρχείο βίντεο
	Ρυθμίσεις ήχου κλήσης		Ρυθμίσεις συστήματος

4. Πατήστε το πλήκτρο κατεύθυνσης  ή  για να επιλέξετε το αντίστοιχο εικονίδιο
5. Πατήστε το πλήκτρο  για να επιβεβαιώσετε την είσοδο.
6. Πατήστε το πλήκτρο  για να επιστρέψετε στο προηγούμενο επίπεδο.
7. Η οθόνη της οθόνης θα απενεργοποιηθεί αυτόματα εάν δεν εκτελεστεί καμία λειτουργία για 30 δευτερόλεπτα.
8. Πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί  για 3 δευτερόλεπτα για να ξυπνήσει η οθόνη.

Ρυθμίσεις συστήματος

Επιλέξτε και εισάγετε ρυθμίσεις 

1. Ρυθμίσεις γλώσσας: ενσωματωμένες πολλές γλώσσες για να διαλέξετε
2. Φωτεινότητα οθόνης: προσαρμόστε τη φωτεινότητα της οθόνης
3. Ρύθμιση έντασης: ρυθμίστε την ένταση του ηχείου της οθόνης
4. Πληροφορίες έκδοσης: εμφανίζει τον αριθμό έκδοσης υλικού
5. Ρύθμιση ώρας: Ρυθμίστε την ώρα εμφάνισης

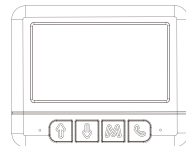
Ρύθμιση ώρας

YYYY	MM	DD	hh	mm
2024	02	22	11	40

Χρησιμοποιήστε το πλήκτρο  ή το πλήκτρο  για να προσαρμόσετε την τιμή

Πατήστε το πλήκτρο  για επιβεβαίωση. Αφού ολοκληρωθεί η ρύθμιση, πατήστε το πλήκτρο M για επιστροφή.

απόσταση εργασίας



Ανοιχτό έδαφος χωρίς εμπόδια

Η μέγιστη απόσταση είναι περίπου 80 μέτρα (100%)



Ξύλινη πόρτα ή τοίχο από τούβλα

Η μέγιστη απόσταση είναι περίπου 50 μέτρα (70%)



Σιδερένια πόρτα ή άλλη μεταλλική επιφάνεια

Η μέγιστη απόσταση είναι περίπου 20 μέτρα (30%)

Σημείωση: Λόγω παρεμβολών από διαφορετικούς χρήστες και περιβαλλοντικών παραγόντων, επιλέξτε μια κατάλληλη τοποθεσία για την εγκατάσταση. Σε παχύτερους τοίχους όπως μεγάλες σιδερένιες πόρτες ή μεγάλες πέτρινες προβλήτες με πάχος άνω των 30 cm

اهتظحالم بجي ءايشأ



عاجرإلا قفيظو وه M حاتفمالم، ةمئاقلا ءحفص في



ديكأتلا قفيظو وه M حاتفم، ةمئاقلا ءحفص في

ةمالمالكاه، اءن/ءرلل (M) رز يلع ءشاشلا طغض، بابال سرچ يلع ام صخش طغضي امدنع

تقول اذه فيقو، يلخا اءلا لاصتالا لىل لوخءلل (M) رز يلع رارمئسالا عم طغضا، ءرلا ءلاج في

بابال سرچ لىل ءءءتلا كنكمي

نوكسل عضو في آئاقلت ءشاشلاو بابال سرچ لخدس، ءمالمالكاه، اءن ءعب

في اءنيءختو رئازلا ءروس طاقءلاب آئاقلت اريءالا موقتس، بابال سرچ يلع ام صخش طغضي امدنع :ءروصل
طاقءءالا مئسو آئاقلت روصل اءقأ ءءخ مئيس، ءروس 50 نم رءكأ ءعب (ءروس 50 صقألا ءءل)، ءرءالا ءركا ءا
روصل ءءءاب

سرچ يلع ام صخش طغضي امدنع، ءركا ءلا ءقابط لاءءل ءعب طقف قفيظولا هءه طيئءن مئيس :ويءي ءلا ليءس
امدنع، ءركا ءلا ءقابط في اءظء ءرلا ءعب ويءي ءلا ليءس قفيظو ليءشءب آئاقلت ءشاشلا موقت، بابال
ويءي ءلا عطاقم ءءءاب طاقءءالا مئسو آئاقلت ويءي ءلا عطاقم اءقأ ءءخ مئيس، ءلءم ءركا ءلا ءقابط نوكء



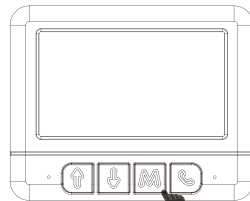
ءشاشلا بچراخ ءقابط ءرءم لئسو ءلا ليءشءب ءءءب

ءصءم ءءءم ءلا ءرابطلا، لئسو ءلا لءل يلع اءءءءسالا

ءقابط نوءب اءءءءسالا نكمي ءلا طقف ءقءم الماءءءسالا

ءلئو طءءءءل ءقابط

ليءشءلا ءامئل ءبءارم



ON/OFF

1. ءشاشلا حاتفم ليءشءب مق

2. لاصءا ءءوي ال "ءشاشلا رءظء"

3. ءمئاقلا لىل لوخءلل (M) رز يلع طغضا



4. لءباقمالم ءمءلا ءءءءل (M) وءا (M) ءءءءل ءءءءم يلع طغضا

5. لاءءلا ءيكاأءل (M) حاتفم يلع طغضا

6. ءبءاسالا ءوسمالم لىل ءءءلل (M) حاتفم يلع طغضا

7. ءءءل ليءشءلا مءء ءلاج في آئاقلت ءبءارمالم ءشاش ليءشءب ءاقئ مئيس

8. ءشاشلا طيئءن ءاوء 3 ءءم (M) رز يلع رارمئسالا عم طغضا

ماظنل تادادع!

تادادع إلا لخدأو ددح

1. اهنپ نم راي تخالال عجم دم ددعتم تاغل :ةغلل تادادع!
2. ةشاشلا عوطس طبضا :ةشاشلا عوطس .
3. ةشاشلا توص ربكم توص يوتسم طبضا :توصلا يوتسم طبض .
4. زاهجال رادصل مقر ضرعي :رادصلإا تامولعم .
5. ضرعلا تقو طبضا :تقولو دادع!

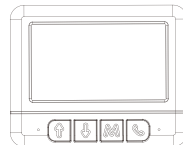
تقولو طبض

YYYY MM DD hh mm
2024 02 22 11 40

ةميقلو طبضل (📶) حاتفم وأ (📶) حاتفم مدخسا

ةدوعلل (📶) حاتفم يلع طغضا ،ليدعتلا لامتك ادعب ،ديكأتلل (📶) حاتفم يلع طغضا

لمعلا ةفاسم



قئاع نود ةحوتفم ضرأ

(100%) ارتم 80 يلواح ةفاسم لل صقألا دحل



بوطلا نم رادج وأ يبشخ باب

(70%) ارتم 50 يلواح ةفاسم لل صقألا دحل



رخآ يندعم حطس ي وأ يديح باب

(30%) ارتم 20 يلواح ةفاسم لل صقألا دحل

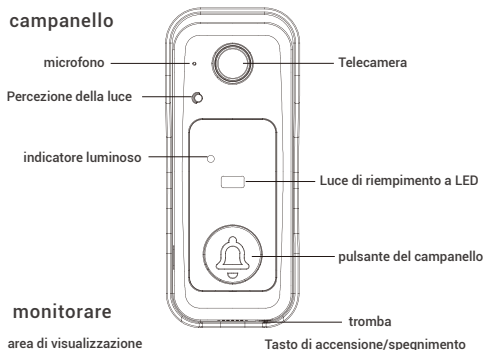
بسانم عقوم راي تخا! چري ،ةظيجملا ةيئيبال لماولو نيمدختسملا فلتخم نم لغادتل ببسب :ةظوحلم

وأ قريبكلا يديحدل بابوأل لثم أكسم رثكأ ناردج يلع ةرشابم بابال سرج تيبثتب مقت لا ،تيبثتلا

سم. 30 نع اهكسم ديذي يتلا قريبكلا ةيرججلا ةفصرألا

Presentazione del prodotto

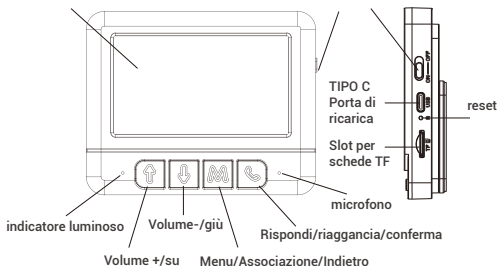
campanello



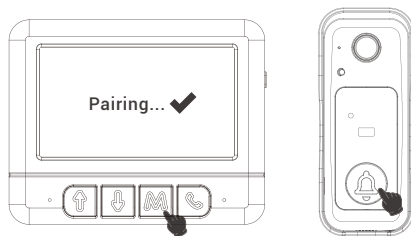
monitorare

area di visualizzazione

Tasto di accensione/spegnimento



Associa il campanello al display



1. Accendere il monitor, premere a lungo il tasto M, il monitor visualizzerà il conto alla rovescia "Pairing...30,29,28...", indicando che è entrato in modalità di abbinamento.
2. A questo punto, tieni premuto il pulsante del campanello per 5 secondi.
3. Il display mostra "Pairing Successful" indicando che l'accoppiamento è riuscito.

Introduzione al pulsante

Menu/Associazione/Indietro

Rispondere/riagganciare/
(pressione lunga) interfono/conferma
volume-/successivo

Volume+/Precedente

Cartella immagini

cartella video

Impostazioni della suoneria

Impostazioni di sistema



potenza del segnale



volume dell'interfono



Batteria del campanello



Monitorare la potenza



modalità interfono

Cose da notare

-  Nella pagina del menu, il tasto M è la funzione di ritorno
-  Nella pagina del menu, il tasto  è la funzione di conferma
- Quando qualcuno suona il campanello, il monitor preme il pulsante  per rispondere/riagganciare.
- Nello stato di risposta, tieni premuto il pulsante  per accedere all'interfono. A questo punto puoi parlare con il campanello.
- Dopo aver terminato la chiamata, il campanello e il display entreranno automaticamente in modalità sospensione.

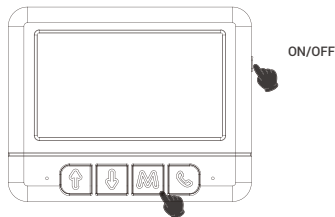
Immagine: quando qualcuno suona il campanello, la fotocamera catturerà automaticamente l'immagine del visitatore e la memorizzerà nella memoria del display. (Massimo 50 immagini) Dopo più di 50 immagini, le immagini più vecchie verranno automaticamente eliminate e quelle più recenti verranno conservate.

Registrazione video: questa funzione viene attivata solo dopo aver inserito la scheda di memoria. Quando qualcuno preme il campanello, il monitor attiva automaticamente la funzione di registrazione video dopo aver risposto e la salva nella scheda di memoria. Quando la scheda di memoria è piena, i video più vecchi verranno automaticamente eliminati e quelli più recenti verranno conservati.

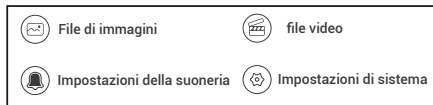


Suggerimento: è necessario collegare un alimentatore esterno al monitor per un utilizzo a lungo termine. La batteria integrata è solo per uso temporaneo e non può essere utilizzata per lungo tempo senza alimentazione esterna.

Monitorare le istruzioni operative



1. Accendere l'interruttore del monitor
2. Il monitor mostra "Nessuna connessione"
3. Premere il pulsante  per accedere al menu



4. Premere il tasto direzionale  o  per selezionare l'icona corrispondente
5. Premere il tasto  per confermare l'immissione.
6. Premere il tasto  per tornare al livello precedente.
7. Lo schermo del monitor si spegnerà automaticamente se non viene eseguita alcuna operazione per 30 secondi.
8. Tenere premuto il pulsante  per 3 secondi per riattivare il monitor.

Impostazioni di sistema

Seleziona e inserisci le impostazioni 

1. Impostazioni della lingua: più lingue integrate tra cui scegliere
2. Luminosità display: regola la luminosità del display
3. Impostazione volume: regola il volume dell'altoparlante del monitor
4. Informazioni sulla versione: visualizza il numero di versione dell'hardware
5. Impostazione dell'ora: imposta l'ora di visualizzazione

Imposta l'ora

YYYY	MM	DD	hh	mm
2024	02	22	11	40

Utilizzare il tasto  o il tasto  per regolare il valore

Premere il tasto  per confermare. Una volta completata la regolazione, premere il tasto  per tornare.

distanza di lavoro



Terreno aperto senza ostacoli

La distanza massima è di circa 80 metri (100%)



porta di legno o muro di mattoni

La distanza massima è di circa 50 metri (70%)



Porta in ferro o altra superficie metallica

La distanza massima è di circa 20 metri (30%)

Nota: a causa dell'interferenza di diversi utenti e dei fattori ambientali circostanti, scegliere una posizione adatta per l'installazione. Non installare il campanello direttamente su pareti più spesse come grandi porte in ferro o grandi pilastri in pietra con uno spessore superiore a 30 cm.